

## Duminica a 18-a după Rusalii

Minunea prinderii mulțimii de pești după o noapte întreagă de trudă fără folos i-a înspăimântat pe ucenici. Au înțeles că Dumnezeu poate săvârși într-o clipă ceea ce omul se străduiește ore sau zile sau ani, uneori fără rezultat. Concluzia a fost că cel care a săvârșit acest lucru este fără tăgadă trimisul lui Dumnezeu. Ori în fața lui Dumnezeu nu ne putem recunoaște decât păcătoși așteptând mila Lui. În cazul ucenicilor, acest fapt a devenit un început de misiune: pescarii de până atunci au devenit urmași ai lui Hristos și aleși să-i ducă Cuvântul mai departe.

Acest episod al alegerii ucenicilor ne arată cum lucrează Dumnezeu. Din oameni păcătoși, adică îndepărtați de Dumnezeu, face ucenici, condiția fiind smerenia noastră, prezentarea noastră înaintea lui Dumnezeu așa cum suntem, cu dorința de a ne schimba și a ne apropia de El. Dumnezeu lucrează schimbarea noastră dacă îl primim și îi încredințăm viața noastră.

Dar acest episod ne mai spune un lucru: că Dumnezeu ne așteaptă și ne dorește îndrăzneți către lucrul cel bun ce va primi binecuvântarea Lui. Adică Dumnezeu nu ne poate obliga. Ne respectă libertatea, chiar dacă acest lucru contrazice atotputernicia Lui. Să îndrăznim să ne apropiem de Dumnezeu, căci El ne așteaptă!

† Mitropolit NICOLAE

### Program liturgic

Vineri 25 sept - 7.00 pm – Acatist

Sâmbătă 26 sept

- 8.30 am – Utrenia

- 9.30 am – Sf. Liturghie

- 7.00 pm – Vecernia

### Duminică 27 sept – Duminica a 18-a după Rusalii

- 8.30 am – Utrenia

- 10.00 am – Sf. Liturghie

Miercuri 30 sept - 7.00 pm – Vecernie

### Joi 1 oct – Acoperământul Maicii Domnului

- 8.30 am – Utrenia

- 9.30 am – Sf. Liturghie

### Vineri 2 oct - 7.00 pm – taina sf. maslu

Sâmbătă 3 oct

- 8.30 am – Utrenia

- 9.30 am – Sf. Liturghie

- 7.00 pm – Vecernia

### Duminică 4 oct – Duminica a 19-a după Rusalii

- 8.30 am – Utrenia

- 10.00 am – Sf. Liturghie

**Din 28 mai 2020 au fost înlocuite restricțiile pentru desfășurarea slujbelor cu recomandări. Vă rugăm să citiți și să respectați aceste RECOMANDĂRI acordând respectul tuturor celor care doresc să participe la slujbe în condiții de siguranță:**

1. Igienizarea mâinilor cu sanitizer la intrarea în biserică.
2. Purtarea măștii în biserică (e de preferat să o folosiți pe cea personală; veți găsi la intrare măști dacă nu aveți).

3. Păstrarea distanței dintre persoane în biserică.
4. Locurile din biserică vor fi marcate: cele cu pernă pot fi ocupate, celelalte sunt marcate **NU VĂ AȘEZAȚI!** Vor fi bănci libere pentru a păstra distanța. Familiile pot fi împreună pe aceeași bancă. **RUGĂM PĂRINȚII SĂ ÎȘI ȚINĂ APROAPE COPIII.**
5. **AVEM 70 DE LOCURI ÎN BISERICĂ. Cei ce veți ajunge la biserică după ocuparea lor veți putea urmări slujba în sala socială pe ecran.**
6. **FAMIILE CU COPII SUNT RUGATE SĂ STEA ÎMPREUNĂ LA BALCONUL DIN DREAPTA.**
7. Credincioșii care au febră sau alte simptome specifice de gripă sunt rugați să continue să urmărească slujbele online. Credincioșii care au avut simptome, au fost testați pozitiv sau negativ cu CoVid19 sunt rugați să contacteze preoții Catedralei înainte de a veni la slujbă.
8. Vă rugăm să respectați distanța când veniți la împărtășit și la miruit.
9. **Vă rugăm să respectați îndrumările organizatorilor.**

Cei care nu sunteți confortabili cu împlinirea acestor **recomandări**, vă rugăm să participați la slujbele de peste săptămână cu prezența unui număr mic de credincioși. Vă rugăm să fiți încredințați că toate suprafețe sunt igienizate înainte și după slujbă.

*Slujbele din zilele de sărbătoare peste săptămână, sâmbătă și duminică vor continua să fie transmise live online pe situl [www.biserica.tv](http://www.biserica.tv).*

**Pomelnicul familiei pentru Sf. Liturghie, Sf. Maslu și slujba parastaselor poate fi trimis prin poștă la adresa 5406 N. Newland Ave. Chicago IL 60656 sau prin email la [cler@catedrala.org](mailto:cler@catedrala.org).**

**Orice donație pentru susținerea Catedralei este binevenită și poate fi făcută prin poștă sau direct prin Paypal/credit card pe situl Catedralei [www.catedrala.org](http://www.catedrala.org) rubrica *donații*.**

- În fiecare săptămână **MARȚI ȘI JOI SEARA** la orele 8.00 PM până când epidemia va trece, preoții și credincioșii parohiilor Mitropoliei sunt îndemnați să citească acasă **Paraclisul Maicii Domnului**.

**Sunday School se redeschide duminică 27 septembrie 2020** cu respectarea regulilor statului Illinois privind participarea în persoană a copiilor la activitățile de grup. Înscrierile au loc duminical după Sf. Liturghie în sala socială! Taxa se poate plăti la înscriere. **Avem marea rugămintă să citiți regulile privind participarea la Sunday School pentru siguranța fiecărui copil/tânăr și a fiecărui părinte. Vă mulțumim de înțelegere!**

**Alegeri pentru Senatul și Camera deputaților din România – 5-6 decembrie 2020**

Vă puteți înregistra pentru votul online pe platforma [www.votstrainatate.ro](http://www.votstrainatate.ro) până la 22 octombrie pentru a vota prin corespondență. Acte necesare: copia scanată a actului de identitate (România) și copia scanată sau fotografia documentului doveditor al dreptului de ședere în străinătate (reședință permanentă în SUA, permis de muncă, viză, permis de conducere, ID card).

**Informații AROLA**

Dacă doriți să fiți la curent cu activitățile Organizației Doamnelor din Mitropolie (AROLA) vă rugăm să o contactați pe **Adriana Obreja** pentru a-i oferi adresa de email.

**Saint Paraskeva Orthodox Charity - ajută permanent copii din România și vă invită să vă alăturați acestui efort prin donațiile dvs direct pe websitul asociației: [www.spcharity.org](http://www.spcharity.org).**

### **Cuvinte ale Părinților**

„Când Iisus spune că fericiți vor fi cei săraci cu duhul, că a lor este Împărăția Cerurilor (Matei 5, 3), înțelegem că Împărăția aceasta va fi întâlnirea celui smerit nu numai cu Dumnezeu, ci și cu oamenii față de care s-a smerit, deschizându-le aceloră inima și, prin aceasta, și prin unirea lor cu aceia simțind întâlnirea cu Dumnezeu.”

**Pr. Dumitru Stăniloae**

### **Announcing Series on Mental Health and Orthodox Christianity**

The Assembly of Canonical Orthodox Bishops of America has worked with OCAMPR through the Mental Health Task Force to develop a series on Mental Health and Orthodox Faith. This is a topic that many of our OCAMPR members have been engaging for years, but we have always been a minority voice in our Church and parishes. Now we are getting the word out as an effort to raise awareness, invite conversations, and facilitate teaching and learning about our Orthodox faith.

**Here's the link to Episode #6 on "Understanding Suicide":**

[www.youtube.com/watch?v=ZVQvrw-rffE](http://www.youtube.com/watch?v=ZVQvrw-rffE)

**The Children's World – a Sunday Bulletin for Children: Can you be rich and poor at the same time?**

<http://myocn.net/wp-content/uploads/2020/09/Childrens-Word-398.pdf>

**NEW: LIVE Adult Education: Shared Experience of the Orthodox Christian Faith**

<http://myocn.net/adult-education-shared-experience-orthodox-christian-faith/>

### **Biblioteca Catedralei**

Biblioteca Catedralei Sf. Împărați Constantin și Elena, cu sală de lectură special amenajată la etaj, vă oferă un număr de peste 900 de titluri în limba română și engleză pe care vă invităm să le răsfoiți sau să le împrumutați în regim de bibliotecă.